

Z E M P L É N .

Társadalmi és irodalmi lap.

ZEMPLÉN VÁRMEGYÉNEK HIVATALOS LAPJA.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

ELŐFIZETÉS ÁRA:

Egész évre 6 ft.
Félévre 3 ft.
Negyedévre 1 ft 50 kr

Bérmontelen levelek csak ismert kezektől fogadtatnak el.

Ésírátok nem adhatnak vissza.

Egyes szám ára 15 kr.

A nyilttérben minden garmond sor díjja 20 kr.

HIVETÉS DÍJA

Hivatalos hirdetésekéül:
Minden szó után 1 kr.
Azonfelül bélyeg 30 kr.

Petitnél nagyobb, avagy diszettekkéül vagy körzettel állított hirdetésekért termékek szerint minden négyzetcentiméter után 3 kr. számítottatik.

Állandó hirdetésekéül kedvezmény nyújtatik.

Hirdetések és pénzküldemények a kiadóhivatalhoz intézendők.

Az ördög-ital.

Áldott lelkű jó atyám egy alkalommal egy régi krónikát adott a kezembe e szavak kíséretében:

„Itt van, fiam, olvasd s jegyezd meg magadnak, hogy a pálinkázásnál nincs nagyobb veszedelme népünknek.“ A minden napi tapasztalat fényesen igazolta boldog-emlékű jó atyám szavait.

A régi krónikában pedig a következő szavak állottak szórul szóra: „Az részeges ember peniglen, ki korhelynek is hivatik, botránkozató köve mindeneknek és romlás és kárhoz az ő vége; nincs is reménység ő megjavulásához, hacsak szép szóval vagy éppen ütésekkel nem szorítják őt igaz ösvényre.“

Hej de igazat mondott az a krónikás!

A római hitrege szerint az emberiséget elárasztó bajok és nyavalyák bizonyos *Pandora-szelencéből* kerültek elő. Nem voltam jelen a szelence felnyitásánál, de hogy az ördög-ital, a *pálinka* is, közöttük volt, az több mint bizonyos, miután a pálinkakórság semmivel sem különbözik más ragadós betegségektől. Ragadós az, mint a többi nyavalya.

Napjainkban, midőn a társadalom a közgazdasági pangás bűzhödött posványába merülve a kábító ital élvezetében tölti „önfeledt“ perceit — mind nagyobb tért hódít ördögi hatalma alá.

Rendesen úgy szokott történni, hogy mikor az utolsó rézkrajcár is elvándorol a „Csalogató Icighez.“ akkor jön aztán máséra a sor. Ha a lopáson rajtaveszt, kész a verekedés, de még a borzasztó gyilkosság is. A pálinka olyan, mint a szű, lassan örli meg áldozatját. Előbb elaljasítja, elveszi házát, földjét, utolsó igavonó marháját, s mikor már ez mind nincsen meg: csinál belőle koldust, rablót, gyilkost s végre meg-

fosztva legdrágább kincsétől, a becsülettől, a börtönben tölteti vele különben munkásságra szánt napjait.

Szomorú a kép, de így van.

Ezt látva, illetve tapasztalva nem-e elengedhetlen kötelessége minden józan, vagy legalább kijózanult egyéneknek azon működni, hogy a társadalmat rontó rákfene megsemmisítsék? Szükséges, hogy magunk is jó példaadással alkalmat nyujtsunk köz-népünknek a józan ut követésére.

Jól mondja a latin: „A példa vonz!“

Rajta tehát! keljünk ki a százfejú szörnyeteg ellen. Oszlassuk az ördög-ital okozta mámor homályát. Nyissuk fel azok szeméit, kik felett az éhhalál rémképe lebegtetti undok szárnyait.

Ha a haszontalan fát ki akarják irtani, úgy-e bár, nem az ágait nyesegetjük le, hanem törzsének, életgyökerének irányozzuk fejszénket, hogy a még ma ugyan zöldelő, de belől odvas fa holnap már ott heverjen a földön tüzevalónak.

Igen, fel kell világosítanunk a köznépet az őt fenyegető veszedelem felől. Ha kordont tudunk huzni a kolera és más járványos betegségek ellen, nem lehetünk érzéketlenek a pálinkakórság rémesen pusztító nyavalyája iránt sem. A pálinka végromlással fenyegeti társadalmunkat.

A pálinka, mint tudva van, vizrészből és spiritusból áll. Ez a spiritusz a méreg, mely lassan öl, de biztosan. Meggyújtva lánggal ég. Behat a vérbe, epébe, s nagyobb részt májbajokat szül. A test többi nedvével nem elegyedvén, az anyatejben különválva van. Innen következik aztán az, hogy a pálinkával élő dajkáktól szoptott csecsemők elsatnyulnak.

Képzhető-e ily körülmények közepette erőteljes nemzedék? Hiszen mi tőrés-tagadás, édes hazánkban találunk egyes kerüle-

teket, melyekben a sorozó bizottságok ama keserű tapasztalatra jutnak, hogy az ujoncjutalék a négy korosztályból együttvéve alig kerül ki.

A pálinkában mindig van réz-rész is, mert lehetetlen, hogy a réz-csővekből, melyekben a szesz átcsepeg, réz-részek ne kerüjjenek. Nem ritka a pálinkában a timsó sem, mely egészen megviseli a gyomrot, mely végtére olyan lesz tőle, mint a szita.

Ily szervekkel biró szülőknek aztán még szánandóbbak a maradékaik. Az atya vagy anya bűne miatt szenvednek az ártatlan gyermekek.

Tapasztalhatjuk továbbá azt is, hogy a pálinkás ember, ha megbetegszik, sokkal súlyosabb szenvedéseknek van kitéve, s mint szokás mondani „hamarabb is adja be a kulcsot.“

Nem akarom tagadni, hogy a pálinka felmelegíti a testet egy időre, a vért pezsgésbe hozza; ámde kis idő múlva a tagok ellankadnak, a fő nehezedik, az ész eltompul, a sziv kihül, szóval az egyén kezd emberiességéből kivetközni és mindinkább közeledik az állatias ösztönökhöz.

Az utcán fetregő, félmeztelen sápadt gyermekek nyiltan az állattá aljasult pálinkás emberekre vallanak. A koldusok és dologkerülők egész légiója, az örültek háza, a fegyintézetek, börtönök és fogházak szenvedő lakói élő tanúi a pálinka-ivás rettenetes undok bűnének.

A ki kemény munkát végez, annak elkel egy pohárka pálinka. De bezzeg ezzel úgy vagyunk, mint az élelmes francia mondja: „évs között jön meg az étvágy.“ Az első porció pálinkát követi a második, harmadik stb. s midőn az ivónak a fületöve kezd melegedni, vége hossza sincs a „hajtogatásnak.“ — Azután beáll a részegség, s ezzel együtt a bűnök egész láncolata.

Lépjünk be egy fogház belsejébe, s

TÁRCA.

Ujhelyi csodabogarak.

— A Zempléne eredeti tárcája —

II.

Egy város fejlődhetik anélkül is, ha a kormány egy szál fináncot se tart benne; csak hogy Ujhely nem tartozik azok közé, mert haladásának közgazdasági előfeltételei hiányoznak. Földje részint kevés, részint rossz, — tehát földművelő város nem lehet. Ipara, kereskedelme alig fedezi a lokális szükségletet. Mióta a szőlőket tonkre tette a filokszera, azóta Ujhely alig termel többet annál, ami a létminimumot fűdözi. Mint piac, alig jó számba. Ujhely vonzóereje alig nagyobb annál a látókörnél, amit a tűzoltó őrtanya minaréjje nyújt. Ily mizerábilis körülmények között a városatyáknak minden eszközt meg kellene ragadniuk a fejlődés, a városiasodás tényezőinek megszerzésére. S ne-hogy szürke teóriákkal traktáljuk őket, nevének nevezük azokat a tényezőket, tehát:

úgyat egyengetni a kapitálisnak, hogy az itt keresen gyümölcsöző foglalkozást, —

törekedni arra, hogy minél nagyobb katonai helyőrséget nyerjen, —

lakhatóvá tenni a várost, hogy az ide ki-nevezett, vagy áthelyezett tisztviselő és idegen Ujhelyt a purgatoriummal egy grádusba ne helyezze.

Ez a három tézis eléggé világos s abban a hiszemben, hogy a zivés olvasó nem skeptikus,

tartózkodunk a további unalmaskodástól s csak arra mutatunk rá, hogy városatyáink idáig a sült galambra való vadászás „par excellens“ magyar nemzeti sportjának gyakorlásánál egyébbel nem szorgoskodtak a fejlődés ama faktorainak megszerzésében. Pedig az utóbbi évtized alatt a szerencsének elől üstökös, hátul kopasz pogány-istene gyakran nyujtogatta az üstökét. Ámde város atyáink, mint Bernát a menykőhöz, a kopasz-sághoz kapkodtak.

Mikor arról volt szó, hogy *Bleichröder*-ék több milliómos cukorgyárat állítanak föl vármegyénkben, elüljáróink igazhíttü műzümánokat karakterizáló flegmával fogadták azt, s a város érdekében a „pium desiderium“-nál egyebet alig tettek. *Bleichröder* nagy és hatalmas, gondolták, ha akarja épít nekünk cukorgyárat, ha pedig nem akarja: majd épít másutt. Épített is Szerencsen, de nem szerencsésen, mert mikor készen volt a fabrika, akkor vette észre, hogy az olcsó répa mellett a drága viz olyan ösmeretlen x, amelyre nem számított. Bele is furatta a hasznát artézi kutjaiba s az eddig produkált cukor annyijában volt a cukor-irálynak, amenyiért a Cigány-utcai csengetyüs boltostól is megvehette volna szépen skarniclibe pakkolva. Bezzeg, ha a borsii hátra épített! De mikor a városatyák között olyan is akadt, aki azért ellenzte, mert a szőlőkapások egy hatossal több napszámot kértek volna. Pedig akkor már a filokszeraiban csak azok kételkedtek, akik azt sem hiszik, hogy a föld gömbölyü.

De van szivargyárunk, veti szemünkre gondolatban valamelyik elüljáró! Van bizony, de azt

is csak *Wekerlé*-nek köszönhetjük, aki nagy és hatalmas és a főispán az ő apósa. Egy ilyen fajta fohászzkodásnál egyébbel itt se erőltette meg magát az ujhelyi szinyória.

Hanem emlegetni emlegettünk *sör- és maláta-, keramit-, porcellán-* és egyéb fabrikákat, amelyek mindnyájan ankétekn boldogulának. És soha ujhelyi sört nem izelünk, soha ujhelyi porcellán ibriket nem látandunk. Mert amikor mi ankéteznünk, az annyi, mintha a partie céduláját bocsájtának közre annak amiről az ankéten szó van. Lám a konyakosok nem ankétezték sokat. Kisajátítottak egy hangzatos titulust s mikor a hegyaljai bornak már csak a hire van meg, ők vaggonszámra fabrikálják a konyakot tokaji bornak elkeresztelt kucséber-folyadékból. Élelmes emberek. Csak hogy kár a reklám annyi műfogás-t használatba venni. Mert amely gyár az első esztendőben öt esztendő konyakot produkál, azzal úgy sem versenyezhet a világ egyetlen *snapsz-fabrikája* sem. És akivel elhitezik azt, hogy a kisuviksolt cigány szerecseny, az hajlandó mást is becsapni, még akkor is mikor a kauklérségére már rájöttek. Századvégi üzlet, hogy ne a részvényesnek, hanem a produktum fogyasztójának fájjon a feje.

Hát mikor egy lovas regimenttel kínálták meg a várost. Mennyi anké, értekezlet, lótas-futás volt akkor! Hanem a szegény huszárok még ma is a szabad ég alatt ácsoroghatnának elüljáróink miatt. Mikor aztán mi többször elhatároztuk, hogy „máskor határozunk“ *Nyiregyháza* két kézzel kapott az Ujhely által szokásos módon elérhetetlenkedett alkalmon. És mivel odázták el városatyáink

ELŐFIZETÉS ÁRA:
 Egész évre 6 ft.
 Félévre 3 ft.
 Negyedévre 1 ft 50 kr

Bérmertelen levelek csak ismert kezektől fogadtatnak el.

Észiratók nem adatnak vissza.

Egyes szám ára 15 kr.

A gyűjtésben minden garmond sor díja 20 kr.

Z E M P L É N.

Társadalmi és irodalmi lap.

ZEMPLÉN VÁRMEGYÉNEK HIVATALOS LAPJA.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

HIRDETÉS DÍJA
 hivatalos hirdetéseknek:
 Minden szó után 1 kr.
 Azonfelül bélyeg 30 kr.

Peténél nagyobb, avagy díszbetűvel vagy körzettel ellátott hirdetésekért termékek szerint minden négyzet centim. után 8 kr. számítatik.

Állandó hirdetéseknek kedvezmény nyújtatik.

Hirdetések és pénzküldemények a kiadóhivatalhoz intézendők.

Az ördög-ital.

Áldott lelkű jó atyám egy alkalommal egy régi krónikát adott a kezembe e szavak kíséretében:

„Itt van, fiam, olvasd s jegyezd meg magadnak, hogy a pálinkázásnál nincs nagyobb veszedelme népünknek.“ A minden napi tapasztalat fényesen igazolta boldogemlékű jó atyám szavait.

A régi krónikában pedig a következő szavak állottak szorul szóra: „Az részeges ember peniglen, ki korhelynek is hivatik, botránkoztató köve mindeneknek és romlás és kárhozat az ő vége; nincs is reménység ő megjavulásához, hacsak szép szóval vagy éppen ütésekkel nem szorítják őt igaz ösvényre.“

Hej de igazat mondott az a krónikás!

A római hitrege szerint az emberiséget elárasztó bajok és nyavalyák bizonyos *Pandora*-szelencéből kerültek elő. Nem voltam jelen a szelence felnyitásánál, de hogy az ördög-ital, a *pálinka* is, közöttük volt, az több mint bizonyos, miután a pálinkakórság semmivel sem különbözik más ragadós betegségektől. Ragadós az, mint a többi nyavalya.

Napjainkban, midőn a társadalom a közgazdasági pangás bűzhödött posványába merülve a kábító ital élvezetében tölti „önfeledt“ perceit — mind nagyobb tért hódít ördögi hatalma alá.

Rendesen úgy szokott történni, hogy mikor az utolsó rézkrajcár is elvándorol a „Csalogató Icígehez.“ akkor jön aztán máséra a sor. Ha a lopáson rajtaveszt, kész a verkedés, de még a borzasztó gyilkosság is. A pálinka olyan, mint a szű, lassan örli meg áldozatját. Előbb elaljasítja, elveszi házat, földjét, utolsó igavonó marháját, s mikor már ez mind nincsen meg: csinál belőle koldust, rablót, gyilkost s végre meg-

fosztva legdrágább kincsétől, a becsülettől, a börtönben tölteti vele különben munkásságra szánt napjait.

Szomorú a kép, de így van.

Ezt látva, illetve tapasztalva nem-e elengedhetlen kötelessége minden józan, vagy legalább kijózanult egyénnek azon működni, hogy a társadalmat rontó rákfene megsemmisíttessék és a végromlás örvényétől visszarántassák? Szükséges, hogy magunk is jó példaadással alkalmat nyujtsunk köznépünknek a józan ut követésére.

Jól mondja a latin: „A példa vonz!“

Rajta tehát! keljünk ki a százféjú szörnyeteg ellen. Oszlassuk az ördög-ital okozta mámor homályát. Nyissuk fel azok szeméit, kik felett az éhhalál rémképe lebegtetni undok szárnyait.

Ha a haszontalan fát ki akarják irtani, ugy-e bár, nem az ágait nyesegetjük le, hanem törzsének, életgyökerének irányozzuk fejszénket, hogy a még ma ugyan zöldelő, de belől odvas fa holnap már ott heverjen a földön tüzrevalónak.

Igen, fel kell világosítanunk a köznépet az őt fenyegető veszedelem felől. Ha kordont tudunk húzni a kolera és más járványos betegségek ellen, nem lehetünk érzéketlenek a pálinkakórság rémesen pusztító nyavalyája iránt sem. A pálinka végromlással fenyegeti társadalmunkat.

A pálinka, mint tudva van, vízrészből és spiritszából áll. Ez a spiritsz a méreg, mely lassan öl, de biztosan. Meggyújtva lánggal ég. Behat a vérbe, epébe, s nagyobb részt májbajokat szül. A test többi nedvével nem elegyedvén, az anyatejben különválva van. Innen következik aztán az, hogy a pálinkával élő dajkáktól szopott csecsemők elatnyulnak.

Képzeltető-e ily körülmények közepette erőteljes nemzedék? Hiszen mi türés-tagadás, édes hazánkban találunk egyes kerüle-

teket, melyekben a sorozó bizottságok ama keserű tapasztalatra jutnak, hogy az ujoncjutalék a négy korosztályból együttvéve alig kerül ki.

A pálinkában mindig van réz-rész is, mert lehetetlen, hogy a réz-csövekből, melyekben a szesz átcsapeg, réz-részek ne kerüjjenek. Nem ritka a pálinkában a timsó sem, mely egészen megviseli a gyomrot, mely végtére olyan lesz tőle, mint a szita.

Ily szervekkel bíró szülőknek aztán még szánandóbbak a maradékaik. Az atya vagy anya bűne miatt szenvednek az ártatlan gyermekek.

Tapasztalhatjuk továbbá azt is, hogy a pálinkás ember, ha megbetegszik, sokkal súlyosabb szenvedéseknek van kitéve, s mint szokás mondani „hamarabb is adja be a kulcsot.“

Nem akarom tagadni, hogy a pálinka felmelegíti a testet egy időre, a vért pezsgésbe hozza; ámde kis idő múlva a tagok ellankadnak, a fő nehezedik. az ész eltompul, a szív kihül, szóval az egyén kezd emberiségéből kivetközni és mindinkább közeledik az állatias ösztönökhöz.

Az utcán fetregő, félmeztelen sápadt gyermekek nyiltan az állatá aljasult pálinkás emberekre vallanak. A koldusok és dologkerülők egész légiója, az örültek háza, a fegyintézetek, börtönök és fogházak szenvedő lakói élő tanúi a pálinka-ivás rettenetes undok bűnének.

A ki kemény munkát végez, annak elkel egy pohárka pálinka. De bezzeg ezzel úgy vagyunk, mint az élelmes francia mondja: „évs között jön meg az étvágy.“ Az első porció pálinkát követi a második, harmadik stb. s midőn az ivónak a fületőve kezd melegedni, vége hossza sincs a „hajtogatásnak.“ — Azután beáll a részegség, s ezzel együtt a bűnök egész láncolata.

Lépjünk be egy fogház belsejébe, s

TÁRCA.

Ujhelyi csodabogarak.

— A Zemplén eredeti tárcája —

II.

Egy város fejlődhetik anélkül is, ha a kormány egy szál fináncot se tart benne; csak hogy Ujhely nem tartozik azok közé, mert haladásának közgazdasági előfeltételei hiányoznak. Földje részint kevés, részint rossz, — tehát földművelő város nem lehet. Ipara, kereskedelme alig fedezi a lokális szükségletet. Mióta a szőlőket tönkre tette a filokszerá, azóta Ujhely alig termel többet annál, ami a létminimumot fődözi. Mint piac, alig jó számba. Ujhely vonzóereje alig nagyobb annál a látókörnél, amit a tüzoltó őrtanya minaréjé nyujt. Ily mizerábilis körülmények között a városatyáknak minden eszközt meg kellene ragadniuk a fejlődés, a városiasodás tényezőinek megszerzésére. S nehogy szürke teóriákkal traktáljuk őket, nevének nevezük azokat a tényezőket, tehát:

újját egyengetni a kapitálisnak, hogy az itt kevesen gyűmölcsöző foglalkozást, — törekedni arra, hogy minél nagyobb katonai helyőrséget nyerjen, —

lakhatóvá tenni a várost, hogy az ide ki-nevezett, vagy áthelyezett tisztviselő és idegen Ujhelyi a purgatoriummal egy grádusba ne helyesse.

Ez a három tézis eléggé világos s abban a hiszemben, hogy a szives olvasó nem skeptikus,

tartózkodunk a további unalmaskodástól s csak arra mutatunk rá, hogy városatyáink idáig a sült galambra való vadászás „par excellens“ magyar nemzeti sportjának gyakorlásánál egyébbel nem szorgoskodtak a fejlődés ama faktorainak megszerzésében. Pedig az utóbbi évtized alatt a szerencsének elől üstökös, hátul kopasz pogány-istene gyakran nyujtogatta az üstökét. Ámde városatyáink, mint Bernát a menykőhöz, a kopaszághoz kapkodtak.

Mikor arról volt szó, hogy *Bleichröder*-ék több milliomos cukorgyárat állítanak föl vármegyénkben, elüljáróink igazhítu müzümánokat karakterizáló flegmával fogadták azt, s a város érdekében a „pium desiderium“-nál egyebet alig tettek. *Bleichröder* nagy és hatalmas, gondolták, ha akarja épít nekünk cukorgyárat, ha pedig nem akarja: majd épít másutt. Épített is Szerencsen, de nem szerencsésen, mert mikor készen volt a fabrika, akkor vette észre, hogy az olcsó répa mellett a drága víz olyan ösmeretlen x, amelyre nem számított. Bele is furatta a hasznót artézi kutjaiba s az eddig produkált cukor anyijában volt a cukor-királynak, amenyiért a Cigány-utcai csengetyüs boltostól is megvehette volna szépen skarniclibe pakkolva. Bezzeg, ha a borsii hátra épített! De mikor a városatyák között olyan is akadt, aki azért ellenezte, mert a szőlőkapások egy hatossal több napszámot kértek volna. Pedig akkor már a filokszerában csak azok kételkedtek, akik azt sem hiszik, hogy a föld gömbölyü.

De van szivargyárunk, veti szemünkre gondolatban valamelyik elüljáró! Van bizony, de azt

is csak *Weherlé*-nek köszönhetjük, aki nagy és hatalmas és a főispán az ő apósa. Egy ilyen fajta fohászzkodásnál egyébbel itt se erőltette meg magát az ujhelyi szinyória.

Hanem emlegetni emlegettünk sör- és maláta-, keramit-, porcellán- és egyéb fabrikákat, amelyek mindnyájan ankétekben boldogulának. És soha ujhelyi sört nem izlelünk, soha ujhelyi porcellán ibriket nem látandunk. Mert amikor mi ankéteztünk, az annyi, mintha a partie céduláját bocsájtánók közre annak amiről az anketen szó van. Lám a konyakosok nem ankétezték sokat. Kisajátítottak egy hangzatos titulust s mikor a hegyaljai bornak már csak a hire van meg, ők vaggonszámra fabrikálják a konyakot tokaji bornak elkeresztelt kucséber-folyadékból. Élelmes emberek. Csak hogy kár a reklám annyi müfogászt használatba venni. Mert amely gyár az első esztendőben öt esztendő konyakot produkál, azzal úgy sem versenyezhet a világ egyetlen *snapsz*-fabrikája sem. És akivel elhitetik azt, hogy a kisuviksolt cigány szerencseny, az hajlandó mást is becsapni, még akkor is mikor a kauklérségére már rájöttek. Századvégi üzlet, hogy ne a részvényesnek, hanem a produktum fogyasztójának fájjon a feje.

Hát mikor egy lovas regimenttel kinalták meg a várost. Mennyi anket, értekezlet, lótás-futás volt akkor! Hanem a szegény huszárok még ma is a szabad ég alatt ácsoroghatnának elüljáróink miatt. Mikor aztán mi többször elhatároztuk, hogy „máskor határozunk“ *Nyiregyháza* két kézzel kapott az Ujhely által szokásos módon elélhetlenkedett alkalmon. És mivel odázták el városatyáink

XV. törvényikk a szesadónak a fogyasztási terület részére való biztosítási tárgyában.

Az 1894. évi XV. t. c. a szesadónak a fogyasztási terület részére való biztosítása tárgyában.

10 §.

E törvény rendelkezése ellen elkövetett jövedéki kihágásnak tekintetik: 1. ha a 3. § rendelkezési alapján tett bejelentésbe az ugyanott meghatározott nemű küldemény nagyobb, vagy kisebb alkoholmennyiséggel jelentetett be, mint milyen alkoholmennyiség a hivatalos megállapítás szerint a küldeményben találtatott, és a különbözet a büntetés alá nem eső mérvet meghaladja; 2. ha az utalt küldeménynek az erre kijelölt hivatal vagy közeg elé való állítása elmulasztott; 3. ha a küldemény eléállított ugyan, azonban annak egy része az átutaló jegy által fedezve nincsen, és az a fedezetlen rész az átutaló jegyben kitüntetett alkoholmennyiség 5%-át meghaladja; 4. ha valaki a birodalmi tanácsban képviselt királyságok- és országokból, vagy Bosznia és Hercegovinából adóval nem terhelten érkezett égetett szeszes folyadékából álló olyan küldeményt, mely igazolvánnyal (5. §.) egyáltalában nincsen fedezve, avagy csak részben van fedezve, beszerez vagy átvész, daczára, hogy tudta, vagy a fenforgó körülményekből nyilvánvalólag tudhatta, hogy a küldemény az említett területekből származik; 5. ha valaki — az adóval terhelt szeszküldeményekre — nézve fennálló határozmányok megszegésével — valamely a birodalmi tanácsban képviselt királyságok és vagy Bosznia és Hercegovinából adóval terhelten utalt szeszküldeményt beszerez vagy átvész, daczára annak, hogy tudta, vagy a fenforgó körülményekből nyilvánvalólag tudhatta, hogy a küldemény az említett területekről származik; 6. ha valaki égetett szeszes folyadékoknak a birodalmi tanácsban képviselt királyságok és országok, vagy Bosznia és Hercegovina területéről a magyar korona országainak területére egy liter meg nem haladó mennyiségben való átvételével üzletszerűen foglalkozik. — Az 1. pont alatt említett esetben minden liter alkohol után, a melylyel a bejelentés a hivatalos megállapítástól eltér, 50 krajczár pénzbüntetés alkalmazandó. — A 2. 3. 4. és 5. pontok alatt említett esetekben a kihágás tárgyát képező égetett szeszes

folyadék annak tartályaival együtt elkoboztatik. — Ha az elkobzás alá eső égetett szeszes folyadék rendelkezésre már nem áll, vagy pedig az a büntetés végrehajtása végett igénybe már nem vehető, ez esetben az elkobzás helyett 50 krajczár pénzbüntetés alkalmazandó azon alkohol minden literje után, a mely elkobzás alá esett volna. A 6. pont alatt említett esetben az iparszerűen átvitt minden liter égetett szeszes folyadék után 50 krajczár pénzbüntetés alkalmazandó, ez esetben azonban a pénzbüntetés 5 forintnál kevesebb nem lehet.

(Vége köv.)

208. szám.

1884. km.

2115 sz.

Zemplénmegye kir. tanfelügyelőjétől.

A »Zemplén« Tekintetes Szerkesztőségének S.-a.-Ujhely.

Az alább irt ajánlatot becses lapjában leendő szives közlés végett van szerencsém hivatalos tisztelettel megküldeni.

S.-a.-Ujhely, 1894. augusztus 28-án.

Nemes Lajos,

kir. tanácsos, tanfelügyelő.

Ember János segédtanfelügyelő által szerkesztett, s Lévai Mór ungvári könyvnyomda-tulajdonos által kiadott »Tanítói Zsebnaptár«-t, (ára 50 kr.) mint tanügyi dolgokban hasznos utmutatót a t. c. tanítói urak figyelmébe melegen ajánlom. S.-a.-Ujhely, 1894. aug. 28-án.

Nemes Lajos,

kir. tanácsos, tanfelügyelő.

4071/894

A s.-a.-ujhelyi j. főszolgabírájától.

Körözvény.

Weinberger Mór s.-a.-ujhelyi lakos, bérlő a Dókus Ernő s.-a.-ujhelyi tanyáján, jelenti, hogy szeptember hó 14-én este felé, egy kissé sárgás szőrü tehén a gulyájába verődött.

Mint bitang jószág köröztetik azzal, hogy ha ezen bitang jószágnak igazolt gazdája nem jelentkezik, a tehén folyó év október hó 19-én, S.-a.-Ujhely városházánál. reggeli 9 órakor nyilvános árverésen el fog adatni.

S.-a.-Ujhely 1894 szeptemb. 18.

Br. Gaizler, szolgabíró.

4099/894

A s.-a.-ujhelyi j. főszolgabírájától.

Körözés.

Béres János garanyi lakosnak, folyó szept. hó 17-én egy darab sárga, 5 éves, baloldalon B. S. jeggyel ellátva, kanca lova a közlegetől elveszett. Köröztetik.

S.-a.-Ujhely 1894. szept. 19.

Br. Gaizler, szolgabíró.

Sátorajja-Ujhelyi piac. 1894. szept. 21.

	I. o.	II. o.		I. o.	II. o.
	ft	kr		ft	kr
16 gr. zsemlye	—	2	Paszuly 100 »	6	05
klgrammonként	—	—	» 1 »	—	7
Abajdóc-kenyér	—	7	Aszaltszilva 100 l.	—	6
Rozs-kenyér	—	8	» 1 »	—	14
Marhahús	—	52	Örlött dara 100 »	—	12
Borjúhús	—	56	» 1 »	—	18
Báránhús	—	40	Tatárka 100 liter	—	14
Sertéshús	—	52	» 1 »	—	20
Szalonna	—	60	Burgonya 100 liter	2	00
Páten gyertya	—	56		1	80
Öntött gyertya	—	52	Életneműek:		
Szappan	—	28	Buza 1 mmmáza	5	60
Egy tojás	—	2	Kétszeres 1 mm.	—	5
» kiló mák	—	40	Rozs 1 mmmáza	4	50
» » vaj	—	90	Malátaárpa 1 mm.	—	4
Sertézsír	—	70	Árpa 1 mm.	5	80
Liszt 100 kiló	13	20	Zab 1 mm.	4	80
» 1 »	—	15	Kása 1 mm.	9	—
Borsó 100 kiló	18	16	Kukoricza 1 mm.	6	—
» 1 »	—	20	Spiritusz 1 liter	1	—
Lencse 100 »	12	8	» á 100 Tralles ^o	—	90
» 1 »	—	14		—	70

A szerkesztő postája.

M. G. dr. — Kolozsvár. Cs. J. dr. — Arad. P. M. — Gálszecs. A jubiláris számba érkezett dolgozatokért szives köszönet!

F. Á. urnak — K. Várda. A beküldött fotográfia nem felel meg a célnak. Tessék mással kicsérlni, még van reá elegendő idő.

P. E. — A-Harabóc. Kérdésével feleletért forduljon az ottani körjegyzőhöz.

Felölös szerkesztő:

DONGÓGYÉZA.

Kiadó-tulajdonos: Ehlert Gyula.

HIRDETÉSEK.

Sirkövekre feliratok vésése és aranyozása

SIR-EMLÉK-KÖVEK NAGY RAKTÁRA.

BURGER ADOLFNÁL

S.-A.-UJHELYT

Főutcán, a „Vörös ökör” vendéglő épületében.

MINDEN IDŐBEN

nagy választékban tartok s kívánatra felállítok

POROSZ SZÜRKE MÁRVÁNY,
GRANIT, SZIANIT
és homokkő sirkövet.

Tisztelettel
BURGER ADOLF
vállalkozó.

Sürgőnczim:
Burger Adolf S.-a.-Ujhely.

Kívánatra képes árjegyzék megtekintésül bérmentve küldetik.

Sirkövek újabb tervezése

Juhász Áron készítőnek.

Tk. 1635/1894. sz.

Arverési hirdetményi kivonat.

A nagymihályi kir. jbiróság mint tkkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Czibur Bertalan mint a nagymihályi takarékpénztár- ipar- és kereskedelmi bank vezérigazgatója végrehajtónak Kozora János végrehajtást szenvedő elleni 300 ftt tökékövetelés és járuléki iránti végrehajtási ügyében az s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék (a nmihályi kir. járásbíró) területén lévő Kis-Ráska községben fekvő a kis-ráskai 37. sz. tjkvben A. I. 2-17. sor. 69, 133, 177, 217, 240, 280, 292, 311, 336, 371, 421, 587, 608, 652, 709 és 742 hrsz.; — a kis-ráskai 52. sz. tjkvben A. I. 2-14. sor. 102, 163, 203, 248, 272, 354, 385, 435, 575, 619, 676, 719 és 738. hr. sz.: — a kis-ráskai 120. sz. tjkvben A. I. sor. 54. hr. és 49/b. ö. ir. szám alatt, végre a kis-ráskai 122. sz. tjkvben A. I. sor. 527. hr. szám alatt foglalt egészségatlanoknak B. 4, 2, 4, 73. alatt Kozora János kinek neje Kaszonyi Julia tulajdonánál vezetett jutalékokra az árverést 160 ftt, 140 ftt, 22 ftt és 48 forintban ezennel megállapított kiküldési árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1894-ik évi november hó 20-ik napján d. e. 10 órakor Kis-Ráska község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiküldési áron alól is eladatni fognak.

Arverezni szándékozik tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át vagyis 16 ftt, 14 ftt 22 kr. és 48 krt készpénzben, vagy az 1881. LX. t.-c. 42-ik §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881 évi nov. hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügy min. rendelet 8-ik §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött

kezéhez letenni avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a nagymihályi kir. jbiróság mint telekkönyvi hatóságnál 1894. évi szeptember 12-én.

Ferenczy, kir. aljbíró.

564/v. 1894. sz.

Arverési hirdetmény.

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881 évi LX. tcz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a s.-a.-ujhelyi kir. járásbíró 1894. évi 1315. P. számú végzése következtében Juhász Jenő ügyvéd által képviselt Kozma Antal javára Leizevovics Adolf és társa ellen 271 ftt s jár. erejéig foganatosított közigazgatási végrehajtás útján lefoglalt és 920 fttba becsült futó kocsik, szerszám, lovak, tehén, bornyu és fából álló ingóságok nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a s.-a.-ujhelyi kir. jbiróság 5204. P. 1894. sz. végzése folytán 271 ftt tökékövetelés, ennek 1891. évi július hó 1 napjától járó 6% kamatai és eddig összesen 79 ftt 77 krtban bíróság már megállapított 1 ftt 80 krt. ár. tüzési költségek erejéig Ladmócz községben leendő eszköz-lesére 1894. évi október hó 4-ik napjának délelőtti 10 órája határidőül kitűztetik és ahhoz a venni szándékozik oly megjegyzéssel hivatalnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. tvczikk 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőknek becsárán alól is elfognak adatni.

Kelt S.-a.-Ujhelyben, 1894. évi szeptember hó 19.

Tomasóvszky Lajos kir. bir. végrehajtó.

Tk. 1831/94. sz.

Arverési hirdetményi kivonat.

A tokaji kir. járásbíró mint tkkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Vaskó Péter és neje végrehajtónak Lengyel Péter végrehajtást szenvedő elleni 51 ftt 40 krt. tökékövetelés és jár. iránti végrehajtási ügyében a s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék (a tokaji kir. járásbíró) területén lévő b.-olasi községben fekvő a b.-olasi 387. sztj. könyvben A. I. 122. hr. sz. alatt foglalt fele részben Lengyel Péter végrehajtást szenvedett, másik fele részben pedig Tomcsik György és neje Papuga Mária végrehajtás alatt nem állók tulajdonánál írott belsőség és 114. ö. i. számú házra az 1881. évi 60 t. cz. 156. §-a értelmében egészben az árverést 366 fttban ezennel megállapított kiküldési árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1894. évi november hó 27. napján d. e. 9 órakor B.-olasi község házánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kiküldési áron alól is elfognak adatni.

Arverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 36 ftt 60 krt. készpénzben vagy az 1881. LX. t.-c. 42. §. jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a. kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Tokajban, a kir. járásbíró, mint tkkövi hatóságnál 1894. évi augusztus hó 21-ik napján.

Láczay, kir. jbiró.

Felhívás előfizetésre!

PESTI NAPLÓ

naponta kétszer megjelenő politikai napilapra.

A „Pesti Napló” a legértelmesebb és legszebben kiállított napilap és emellett a legolcsóbb is.

Folyó évi október elsejétől kezdve a reggeli és esti lappal együtt — egyszerre küldve — évenként 14 frt-ért fizethetni elő.

A Pesti Napló regénytárcája a legvonzóbb az egész világon, a szerkesztőség magához váltotta őt esztendőre.

Alphonse Daudet és Georges Ohnet

valamennyi megírandó regényeinek kizárólagos fordítási jogát. Így novemberben kezd meg a közlését Georges Ohnet legújabb regényének, melynek címe:

Régi harag.

Októberben közli André Theurier legújabb regényét, melyen a nagy francia elbeszélő most dolgozik és mely a nizzai kozmopolita társasággal foglalkozik. Január folyamán közli Alphonse Daudet-nak épp most készülő regényét, melynek tárgyát a világhírű költő a saját ifjúságából merítette. A Pesti Napló tárcarovatának rendes dolgozótársai lettek:

Camille Flammarion,
François Coppée,
Jules Lemaitre,
Francisque Sareey,
Armand Sylvester.

Anatole France,
Emile Zola,
Catulle Mendès,
Marcel Prévost,
Paul Bourget

urakat, a francia irodalom nagyevű jeleseit s ezenfelül a jövőre is felkeresik a Pesti Napló tárcarovatát kitűnő dolgozataikkal a magyar irodalom legkiválóbb elbeszélői.

A Pesti Napló karácsonyi ajándéka

oly fényes meglepetés lesz, aminőt a világ semmiféle lapja sem nyújt olvasóinak. Csak annyit jelzünk előre, hogy az irodalmi és művészeti remek egész kincsháza fog karácsonyra a Pesti Napló előfizetőinek asztalára kerülni.

ELŐFIZETÉSI FELTÉTELEK:

Esti és reggeli lap együtt egyszerre küldve vidékre:

Egész évre . . . 14 frt — kr. | Negyed évre . . . 3 frt 50 kr.
Fél évre . . . 7 frt — kr. | Egy hónapra . . . 1 frt 20 kr.

Naponként kétszer, reggeli és esti kiadás külön-külön a hához vagy postán küldve Budapesten és vidéken:

Egész évre . . . 18 frt — kr. | Negyed évre . . . 4 frt 50 kr.
Fél évre . . . 9 frt — kr. | Egy hónapra . . . 1 frt 60 kr.

A Pesti Napló kiadóhivatala.
Budapest, Ferenciek-tere, Bazárépület.

Hirdetmény.

A zemplén-szinnai uradalom, két szakavatott, teljesen megbízható, tótul beszélő, a német és magyar nyelvet szóban és írásban bíró gazdatisztet keres. Egy-egy gazdatisztnek évi fizetése leendő 132 frt készpénz, 4 hectoliter buza, 8 hliter rozs, 8 htl. árpa, 1 1/2 hold szántóföld, 2 tehén tartás, lakás és tűzifa. Bizonyítványokkal felszerelt pályázati kérvények f. évi október 15-éig beküldendők

a z.-szinnai uradalom intézőségéhez.

Eladok fajtiszta:

1. Plymouth-Rock csirkéket,
2. Pekingi kacsákat,
3. Emdeni ludakat,
4. Poland China malaczkokat,
5. Két éves fa ojtványokat.

Árak jutányosan, alku szerint.

Molnárné Rácz Janka,
S.-Patak.

BIZTOS

ítás. — Egy elsőrangú életbiztosító intézet tevékeny

képviselő

ket keres, kiknek jelentékeny és tartós kereset biztosítva volna.

Állandó ügynökségek átvételére hajlandó cégek kérelmek ajánlataikat a kellő referenciákkal ellátva „Biztosítás” jelige alatt beküldeni

ECKSTEIN BERNÁT

hirdetési irodájába Budapesten.

Különös figyelembe veendő és csakis ezen

Tokaj város

BEJEGYZETT

ellátott

„TOKAJI

tessék kérni,

csakis a Tokajban létező

ELSŐ TOKAJI COGNAC-GYÁR

mely a magas m. kir. kereskedelmi Miniszterium ellenőrzése alatt áll, mert „Tokaji Cognac” név alatt nem is Tokajban gyártott értéktelen utánszerek hozattak forgalomba.

Kapható: Minden nagyobb fűszer- és csemege kereskedésben, gyógyszerárakban, továbbá minden jobb vendéglő és kávéházban.

KITÜNTETÉSEINK:

A magas m. kir. Miniszterium gyárunkat állami kedvezményben részesíti, **Arany érmek:** Páris, Bordeaux Nizza, Brüsszel, Haaga, London.

Berlin és Chicagó kiállításaitól.

Diszoklevél mint legmagasabb elismerés:

A bécsi 1894. évi nemzetközi kiállítástól.

czimerével

VÉDJEGYGYEL

valódi

COGNAC”-ot

melynek egyedüli gyártója



7640.1894. polg. szám.

Hirdetmény.

A s.-a.-ujhelyi kir. törvényszék közhírtetési, hogy a kelecsenyi köztetető kibővítéséhez szükséges s a kelecsenyi 19. számú telekjegyzőkönyvben 13. hr. szám a. ingatlanból 400 ööl terület kisajátítása iránt a kártalanítási eljárás megindított, s annak megkezdésére határ napul 1894. évi október 11 ik napjának d. e. 9 órája Kelecseny község házához kitűzetik.

Felhívotnak tehát mindazok, kik a kártalanítási eljárás folyamán igényt támasztanak, ebbeli igényeiket fenti határnapig jelentsék be, minthogy különben a kártalanítás fölött azok tekintete vétele nélkül fog érdemleges határozat hozatni.

Kelt S.-A.-Ujhelyben. a kir. törvényszéknek 1894. évi augusztus 25-én tartott üléséből.

Képes Gyula,
elnök.

Kádas Andor,
jegyző.



A legmagasabb elismeréssel és díszérmekekkel kitüntetett

ANDEL J. féle

ujjonnan feltalált tengertuli por

pusztít svábot, molyt, poloskát, bolhát, muszkát, legyet, hangyát, ászkát (százlábút), madárkucacot s általában minden rovar, oly könnyedséggel s meglepő gyorsasággal, hogy a létező rovarpetékből még csak nyoma sem marad.

Gyár és szétküldési raktár **Andel J.** a „Fekete Kutyához” Prága, Husgasse 13. — Valódi minőségben kapható S.-A.-Ujhelyben Bárczy Béla urnál.

Megívás.

A Bodrogközi Tiszszabályozó társulatnak folyó 1894. évi október hó 8-án S.A.-Ujhelyben a megyeháza nagytermében reggel 9 órakor kezdődő évi rendes közgyűlésére.

Tanácskozás tárgyai:

1. Elnöki előterjesztés a társulat ügyeiről általában a m. é. október hó 9-től mai napig terjedő időre.
2. A jövő 1895. évi költségelirányzat megállapítása.
3. Az 1892-ik évi pénztári számadások megvizsgálásáról szóló számvizsgáló bizottsági jelentés s az 1893. évi számadások vizsgálatra kiadása iránti intézkedés.
4. Dobra, Semjén, Szentés, Rad, Szomotor, Ördög-ere, Kis-Rozvágy és az alsó Sáros-pataki esaternák tervezetei.
5. Özv. Csókási Pálné részére 100 fnt végkielégítése s a műszaki rendszeresített személyzet építési pótdíjait iránt hozott választmányi határozatok jóváhagyása.

Kelt Perbenyik, 1894. szeptember 17.

Hazafiúi üdvözlettel

Gróf Mailáth József s. k.,
társulati elnök.

6-8 Keil Alajos-féle
PADLÓZAT-FÉNYMÁZ
(Glasur)
legkitünőbb mázó-szer puha padló számára, 1 nagy palaczk ára 1 fnt 35 kr
1 kis palaczk ára 68 kr.

Viaszk-kenőcs	Arany-fénymáz
legjobb és legegyszerűbb beeresztő-szer kemény padló számára, 1 köcsög ára 60 kr.	képkerekek stb. bearanyozására. Egy kis palaczk ára 20 kr.

Mindenkor kapható:
BEHYNA TESTVÉREKNÉL, S.A.-UJHELY.

Páratlannak ismert égvényes-kénes savanyúvíz, hatalmas gyógyszer idült légsző-, tüdő-, gyomor-, bél- és hólyag-hurutban, huygkő- és fővénykorban. Országszerte ismert és használt üdítő ital, s mint ilyen különösen ajánlható a

PARÁDI

SAVANYUVÍZ

ott a hol az ivóvíz rossz, vagy hol gerjes és járványos betegségek uralkodni szoktak.

Kizárólagos raktárt tartunk S.A.-Ujhelyben

Mal rtsik György

fűszer- csemege- gyarmatáru- és ásványvíz kereskedésében.

7-8

Tisztelettel

a Parádi savanyúvíz forrás kezelésége.

Fajtisztaságért jótállással

Kosinszky Viktor tarczali m. kir. vinczellériskolai igazgatónál

Riparia portalis vesszők kaphatók.

- 1000 db. I-ső osztályu 6 mm. vastag vessző ára 20 fnt.
" " II-od " 4-6 mm. " " " 14 fnt.
" " III-ad " 3-4 mm. " " " 8 fnt.
" " gyökeres vessző ára 40 fnt.

Csomagolásért és vasutra feladásért 1000 vessző után 6 fnt számítatik. A megrendelésekhez előlegül az összegnek fele csatolandó.

HIRDETMÉNY.

Ezennel köztudomásra hozzuk, hogy egy elsőrangú jelzálog-intézet képviselétével bizatván meg, alulírt intézetnél 1000 forinttól kezdve 40% vagy 50 év alatt évi annuitással törleszhető

jelzálog kölcsönök

egy földbirtokra, mint városok és községek részére a legkedvezőbb feltételek mellett díj és jutalékmentesen kieszközölhetők. Ugyanez intézet vesz és elad mindenféle értékpapirokat, idegenpénzeket és vert-aranyat, valamint elfogad betéteket folyó számlára is kedvező feltételek alatt.

A Zemplénmegyei kereskedelmi-,
ipar-, termény- és hitelbank

S.-A.-Ujhely.

Legbiztosabb óvszer a kolera, hagymáz és egyéb fertőző betegségek ellen!!!

Tökéletes fertőtlenítés! Teljesen szagtalan!

Önműködő tözegszóró-closettek.

Belföldi és külföldi szabadalmak! Szobai árnyékszekerek mindenféle tetszős alakban. Árnyékszékberendezések, kórházak, lakotnyak iskolák, iparvállalatok szállodák stb. részére.

gyártmány nagy raktára Különlegesség.

emberi és városi hulladékok ipari- és gazdasági értékesítése. Város tisztítási és elfuvarzási vállalatok szervezése Mürtágyagyártás Részletes tervekkel, költségvetésekkel eredeti bizonyítványokkal szívesen szolgál az igazgatóság.

Tözegelem! Minid 3113 n ü tözeg-

gyártmány nagy raktára Különlegesség.

emberi és városi hulladékok ipari- és gazdasági értékesítése. Város tisztítási és elfuvarzási vállalatok szervezése Mürtágyagyártás Részletes tervekkel, költségvetésekkel eredeti bizonyítványokkal szívesen szolgál az igazgatóság.

Az orsz. közegészségügyi tanács által többszörösen ajánlva.

Főraktár: Budapest, 1894. augusztus 1-től saját házban VI., Váci-körút 57^a sz.

KÜHNE EDE

gazdasági gépgyár Mosonban, (alakult 1856-ban)

ajánlja általánosan kedvelt, egyszerűségében felülmulhatlan s több mint 14.000 példányban elterjedt

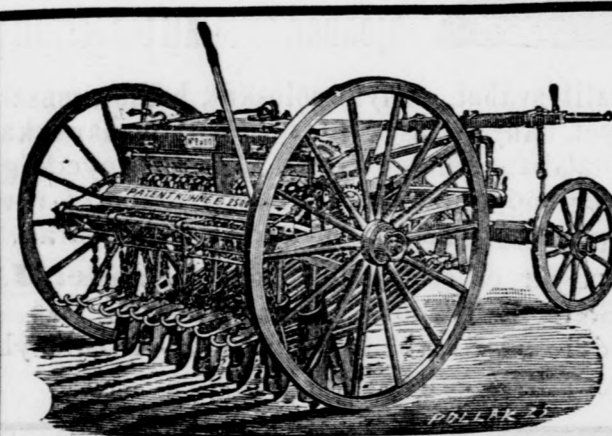
HUNGARIA DRILL és JUBILEUM DRILL

sorvetőgépeit leszállított áron.

Hegyes, hullámos területre „MOSONI DRILL” legujabb, legegyszerűbb sorvetőt.

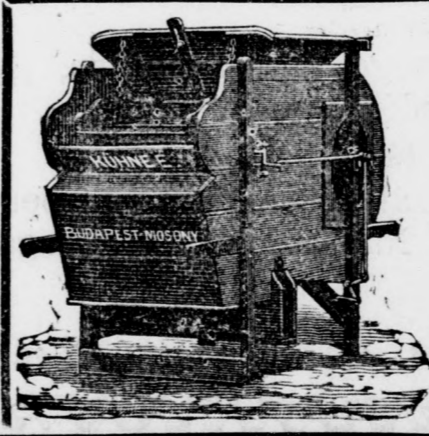
Sack-féle ekék, két és többvasú ekék. Laacke-féle szántóföldboronák 12-féle nagyságban.

Laacke-féle kedvelt rétboronák. Rosták. Konkolyozók. Kitűnő szelelő magtár-rosta (33 fnt), meglepő



munkaképesség.
VENTZKY-féle FÜLLESTÖK.
Szecska- és repavágók stb.
Árjegyzékek bérmentve.

Főraktár:
BUDAPEST, 1894.
augusztus 1-től saját ház VI., Váci-körút 57^a



Szülőajtványok és Amerikai szőlővesszők eladása!

A 30 holdnál nagyobb területű „Sándor-telep Ujvidéken” f. évi November havában Riparia, Portalis, Solonis és Jacques alanyokra készült.

500.000 darab fás ojtványából a tökéletesen összeforrt példányokat, jutányos árak mellett eladásra boesátja.

Ez idén a legjobb bel- és külföldi bor és csemegezőllő fajokból 420 fajnál több került ojtás alá és alólírott teleptulajdonos kívánatra bővebb magyarázatokkal ellátott részletes árjegyzéket, a t. cz. érdeklődőknek ingyen és bérmentve szívesen átküldi.

A telep zöldajtásokkal is szolgálhat, nem különben, mind ojtási célokra, mind pedig iskoláztatásra alkalmas, amerikai alanyokkal, Riparia Sauvage, Portalis, Solonis és a Rupestris különféle válfajjaiból, mind sima, mind pedig gyökeres vesszőkkel nagyobb mennyiségekben, végre a már hordképes ojtványokból, az ojtógalyak is eladásra kerülnek.

Adamovich Sándor

7-10

Ujvidéken.